

Distr.: General
23 July 2009
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ إجراء

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٩

١٤-١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال المؤقتان

المحتويات

الصفحة

٣	١ - افتتاح الدورة
٣	المسائل التنظيمية والإجرائية
٣	٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
٣	٣ - برنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي لعام ٢٠١٠
٣	المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات
٣	٤ - المقترحات المتعلقة بالتعاون البرنامجي لليونيسيف
٣	(أ) الموافقة على وثائق البرامج القطرية المنقحة التي نوقشت في الدورة السنوية لعام ٢٠٠٩ . . .
٤	(ب) مشاريع وثائق البرامج القطرية
٥	(ج) إجراءات تمديد البرامج القطرية الجارية

* أُعيد إصدارها لأسباب فنية.



- ٥ (د) استعراضات منتصف المدة للبرامج القطرية
- ٦ (هـ) الدعوة ووضع البرامج والبرامج المشتركة بين الأقطار
- ٦ (و) توصية بالموافقة على تخصيص موارد عادية إضافية للبرامج القطرية المعتمدة
- ٥ - متابعة اليونسيف لتوصيات ومقررات اجتماعات مجلس تنسيق برامج البرنامج المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة أعراض نقص المناعة المكتسب (الإيدز)
- ٦ مسائل التقييم ومراجعة الحسابات
- ٦ - التقرير السنوي عن وظيفة التقييم
- ٧ - التقرير السنوي عن المراجعة الداخلية للحسابات
- ٧ المسائل المتعلقة بالموارد والشؤون المالية والميزانية
- ٨ - ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١
- ٨ - الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل: التقديرات المالية المقررة للفترة ٢٠٠٩-٢٠١٢
- ١٠ - جمع التبرعات من الجهات الخاصة: التقرير المالي والبيانات المالية عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨
- ٨ مسائل أخرى واعتماد مشاريع المقررات
- ١١ - مسائل أخرى
- ١٢ - اعتماد مشاريع المقررات
- ١٣ - اختتام الدورة

جدول الأعمال المؤقت المشروح

١ - افتتاح الدورة

يستمتع المجلس التنفيذي إلى بيانين استهلايين من رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية.

المسائل التنظيمية والإجرائية

٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2009/16]

أعد جدول الأعمال المؤقت بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي بناء على برنامج العمل الذي اعتمدته المجلس التنفيذي في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٨. ويُرجى من المجلس التنفيذي أن يقر جدول أعمال الدورة مع إجراء أي تعديلات يراها ضرورية.

٣ - برنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي لعام ٢٠١٠

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2009/17 و E/ICEF/2009/17/Corr.1]

يستند برنامج العمل المقترح إلى مقررات المجلس التنفيذي وإلى المقترحات المقدمة من الأمانة. وقد أُعد بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي، وهو معروض على المجلس التنفيذي للموافقة عليه. وبعد إقراره سيستخدم كإطار لوضع جدول أعمال دورات المجلس التنفيذي لعام ٢٠١٠، رهنا بما سيتخذه المجلس من مقررات والتعديلات التي ستدخل بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي.

المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات

٤ - المقترحات المتعلقة بالتعاون البرنامجي لليونيسيف

(أ) الموافقة على وثائق البرامج القطرية المنقحة التي نوقشت في الدورة السنوية

لعام ٢٠٠٩

لاتخاذ إجراء

ناقش المجلس التنفيذي، في الدورة السنوية لعام ٢٠٠٩، ١٦ من وثائق البرنامج القطرية، وبرامج المناطق (أرمينيا وأفغانستان وإكوادور وأوزباكستان والبرنامج دون الإقليمي لمنطقة الخليج وبلغاريا وبوتسوانا وبوروندي والبوسنة والهرسك وتركمانستان والجبل الأسود وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة ورومانيا وطاجيكستان وكازاخستان ولبنان).

وأُطلعت المكاتب القطرية المعنية على التعليقات التي أُبديت، وتُفحّت مشاريع وثائق البرامج القطرية حسب الاقتضاء ونُشرت على موقع اليونيسيف على "الإنترنت" في غضون ستة أسابيع من انتهاء الدورة. وسيوافق المجلس التنفيذي على وثائق البرامج القطرية وبرامج المناطق على أساس إجراء عدم الاعتراض، ما لم يبلغ خمسة من أعضائه على الأقل الأمانة كتابة برغبتهم في عرض برنامج قطري معين على المجلس لمواصلة مناقشته.

(ب) مشاريع وثائق البرامج القطرية

لاتخاذ إجراء

تُعرض مشاريع وثائق البرامج القطرية الثلاثة المذكورة أدناه على المجلس التنفيذي لمناقشتها والتعليق عليها، وللموافقة على الجوامع الإجمالية للموارد المقدرة العادية وللموارد الأخرى في الميزانية البرنامجية. ووفقاً لمقرر المجلس التنفيذي ٢٠٠٨/١٧، أُبلغ المجلس التنفيذي بأسباب تأجيل تقديم مشاريع وثائق البرامج القطرية هذه من الدورة السنوية إلى الدورة العادية الثانية (E/ICEF/2009/CRP.12). ومصنوفة النتائج الموجزة لكل وثيقة من وثائق البرامج القطرية متاحة على موقع المجلس التنفيذي لليونيسيف على شبكة "الإنترنت" مقترنة بنتائج البرنامج القطري وبيانات الأداء مجمعة على مدار فترة البرنامج السابقة. كما تتاح، حسب الاقتضاء، نتائج مصنفات نتائج إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية من خلال الموقع نفسه.

وستنقح مشاريع وثائق البرامج القطرية هذه، مع مراعاة التعليقات التي أبدتها الوفود في الدورة العادية الثانية، وستنشر في موقع المجلس التنفيذي لليونيسيف على الإنترنت بعد الدورة العادية الثانية بستة أسابيع على أكثر تقدير، وذلك ليواصل أعضاء المجلس التنفيذي استعراضها. وسيوافق المجلس التنفيذي في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٠ على وثائق البرامج القطرية المنقحة على أساس إجراء عدم الاعتراض، ما لم يبلغ خمسة من أعضائه على الأقل الأمانة كتابة برغبتهم في عرض برنامج قطري معين على المجلس لمواصلة مناقشته.

وستعرض مشاريع وثائق البرامج القطرية الثلاث التالية بحسب المنطقة:

منطقة شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي:

أوغندا (E/ICEF/2009/P/L.27)

الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي

الأرجنتين (E/ICEF/2009/P/L.28)

غواتيمالا (E/ICEF/2009/P/L.29)

(ج) إجراءات تمديد البرامج القطرية الجارية

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2009/P/L.32]

عملاً بمقرر المجلس التنفيذي ١١/٢٠٠٩، سيحدث ما يلي بالنسبة للمجلس التنفيذي '١' سيبلغ بطلبات تمديد لسنة واحدة للبرامج القطرية الجارية لأذربيجان وأوروغواي وجمهورية إيران الإسلامية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وشيلي وصربيا، والصومال وبرنامج المنطقة الخاص بالنساء والأطفال الفلسطينيين، وهي برامج وافق على جميعها المدير التنفيذي؛ و '٢' سيطلب إليه الموافقة على طلبات تمديد لسنتين للبرامج القطريين لموزامبيق والفلبين.

(د) استعراضات منتصف المدة للبرامج القطرية

للمناقشة

وتبين هذه الموجزات الإقليمية لاستعراضات منتصف المدة للبرامج القطرية الجارية، في جملة أمور، النتائج المحققة والدروس المستفادة وما يلزم إدخاله من تعديلات على البرامج القطرية. ويُرجى من المجلس التنفيذي أن يستعرض التقارير وأن يقدم توجيهات إلى الأمانة عند الاقتضاء. وستعرض التقارير السبعة التالية وتناقش في هذه الدورة:

- تقرير منطقة أوروبا الوسطى والشرقية ورابطة الدول المستقلة (E/ICEF/2009/P/L.25) الذي يشمل استعراضات منتصف المدة للبرامج القطرية في الاتحاد الروسي وأوكرانيا وألبانيا وبيلاروسيا وتركيا وجورجيا وقيرغيزستان
- تقرير منطقة شرق آسيا والمحيط الهادئ (E/ICEF/2009/P/L.23) الذي يشمل استعراضات منتصف المدة للبرامج القطرية لإندونيسيا وجمهورية الصين الشعبية وفيت نام وكمبوديا
- تقرير منطقة شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي (E/ICEF/2009/P/L.20) الذي يشمل استعراضات منتصف المدة للبرامج القطرية في جنوب أفريقيا وزامبيا وسوازيلند وناميبيا
- تقرير منطقة غرب ووسط أفريقيا (E/ICEF/2009/P/L.21/Corr.1) الذي يشمل استعراضات منتصف المدة للبرامج القطرية في بوركينا فاسو وتشاد وغانا
- تقرير الأمريكتين ومنطقة البحر الكاريبي (E/ICEF/2009/P/L.22) الذي يشمل استعراضات منتصف المدة للبرامج القطريين في بيرو وغيانا

- تقرير منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا (E/ICEF/2009/P/L.26) الذي يشمل استعراضات منتصف المدة للبرامج القطريين في جمهورية إيران الإسلامية والعراق
- تقرير منطقة جنوب آسيا (E/ICEF/2009/P/L.24) الذي يشمل استعراض منتصف المدة للبرنامج القطري في بنغلاديش

(هـ) الدعوة ووضع البرامج والبرامج المشتركة بين الأقطار

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2009/P/L.31]

سينظر المجلس التنفيذي في توصية برصد اعتمادات من الموارد العادية أو من الموارد الأخرى، رهنا بتوافر المساهمات محددة الغرض، للدعوة ووضع البرامج لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ لما يلي: (أ) المقر؛ (ب) المكاتب الإقليمية؛ (ج) البرامج المشتركة بين الأقطار.

(و) توصية بالموافقة على تخصيص موارد عادية إضافية للبرامج القطرية المعتمدة

يُطلب من المجلس التنفيذي الموافقة على تخصيص موارد عادية إضافية للبرامج القطرية المعتمدة من أجل تغطية فترة البرنامج وفقاً لمستويات التخطيط المنقحة لتوزيع الموارد العادية.

٥ - متابعة اليونسيف لتوصيات ومقررات اجتماعات مجلس تنسيق برامج البرنامج المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة أعراض نقص المناعة المكتسب (الإيدز)

للمناقشة

سيقدم إلى المجلس التنفيذي تقرير شفوي عن تنفيذ توصيات ومقررات الاجتماعات الثاني والعشرين (نيسان/أبريل ٢٠٠٨)، والثالث والعشرين (كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨) والرابع والعشرين (حزيران/يونيه ٢٠٠٩) لمجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. وستتاح وثيقة معلومات أساسية موجزة (E/ICEF/2009/CRP.19) على موقع المجلس التنفيذي لليونسيف على "الإنترنت".

مسائل التقييم ومراجعة الحسابات

٦ - التقرير السنوي عن وظيفة التقييم

للمناقشة [E/ICEF/2009/19]

أعد هذا التقرير استجابة لمقرري المجلس التنفيذي ٤/٢٠٠٨ و ٢٢/٢٠٠٨، اللذين طلبا من اليونسيف أن تقدم تقريراً سنوياً إلى المجلس التنفيذي عن مهمة التقييم وعن نتائج

وتوصيات التقييمات الرئيسية. كما يشمل هذا التقرير أيضا استعراضاً لتنفيذ سياسة التقييم التي وافق عليها المجلس التنفيذي في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٨.

٧ - التقرير السنوي عن المراجعة الداخلية للحسابات

للمناقشة [E/ICEF/2009/AB/L.6 و E/ICEF/2009/AB/L.7]

يشمل التقرير السنوي بشأن المراجعة الداخلية للحسابات أنشطة مكتب المراجعة الداخلية للحسابات في عام ٢٠٠٨ وهو معروض على المجلس التنفيذي للمناقشة وإبداء التعليقات. وسيعرض أيضا على المجلس التنفيذي رد الإدارة على الاستنتاجات الرئيسية والمتكررة المحددة في التقرير السنوي، بما في ذلك إيضاح للتوصيات التي ظلت مفتوحة لمدة ١٨ شهرا أو أكثر، حسب الاقتضاء، وفقا لما طلبه المجلس التنفيذي في مقرراته ١٨/٢٠٠٦ و ١٧/٢٠٠٧ و ٢٣/٢٠٠٨. وإضافة إلى ذلك، ثمة نسخة من التقرير السنوي للجنة اليونسيف لمراجعة الحسابات متاحة على موقع المجلس التنفيذي لليونسيف على الإنترنت.

المسائل المتعلقة بالموارد والشؤون المالية والميزانية

إضافة إلى بنود جدول الأعمال المدرجة تحت بند المسائل المتعلقة بالموارد والشؤون المالية والميزانية، ثمة ثلاث وثائق معروضة على المجلس التنفيذي للعلم. ولن تُقدم هذه الوثائق إلا إذا طلب ذلك عضو واحد أو أكثر من أعضاء المجلس التنفيذي بشكل محدد.

- التقرير المالي المؤقت والبيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، وهي السنة الأولى من فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (E/ICEF/2009/AB/L.3)
- تقرير عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ (E/ICEF/2009/AB/L.10)
- تقرير عن الأموال المخصصة من الموارد العادية لتغطية التجاوز في نفقات المشاريع المنجزة الممولة من الموارد الأخرى [E/ICEF/2009/AB/L.9]

٨ - ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2009/AB/L.4]

ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، التي تستخدم الصيغة المنسقة التي وافق عليها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان واليونسيف، معروضة على المجلس التنفيذي للموافقة عليها. كما أن تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة

والميزانية عن ميزانية الدعم المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ (E/ICEF/2009/AB/L.8) متاح ليستعرضه المجلس التنفيذي.

٩ - الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل: التقديرات المالية المقررة للفترة ٢٠١٢-٢٠٠٩

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2009/AB/L.5 و E/ICEF/2009/AB/L.5/Corr.1]

عملاً بمقرر المجلس التنفيذي ٣/٢٠٠٠ ثمة خطة مالية متوسطة الأجل معروضة مع الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل لليونيسيف، ويجري سنويا استعراض وتنقيح التقديرات التي تستند إليها الخطة المالية، ويتضمن هذا التقرير التقديرات المالية المقررة للفترة ٢٠١٢-٢٠٠٩، التي توفر أساساً لتحديد مستوى البرامج الممولة من الموارد العادية التي ستقدم للموافقة عليها في عام ٢٠١٠. والتقرير معروض على المجلس التنفيذي للموافقة عليه.

١٠ - جمع التبرعات من الجهات الخاصة: التقرير المالي والبيانات المالية عن السنة المنتهية في

٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨

للمناقشة [E/ICEF/2009/AB/L.2]

يقدم هذا التقرير سنوياً إلى المجلس التنفيذي لاستعراضه والتعليق عليه.

مسائل أخرى واعتماد مشاريع المقررات

١١ - مسائل أخرى

يمكن أن ينظر المجلس في مناقشة أية مسائل أخرى يراها مناسبة في إطار هذا البند من جدول الأعمال.

١٢ - اعتماد مشاريع المقررات

١٣ - اختتام الدورة

سيستمع المجلس التنفيذي إلى بيانين من المديرية التنفيذية ورئيس المجلس التنفيذي.

الجدول الزمني وتنظيم الأعمال للمؤقتان للدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لليونيسيف لعام ٢٠٠٩

١٤-١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩^(١)

الإثنين ١٤ أيلول/سبتمبر	صباحا	البند ١	افتتاح الدورة: بياناً رئيس المجلس التنفيذي والمديرية التنفيذية
			١٣/٠٠-١٠/٠٠
		البند ٢	إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال المؤقتين
		البند ٩	الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل: التقديرات المالية المقررة للفترة ٢٠٠٩-٢٠١٢
		البند ٨	ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١
		البند ١٠	جمع التبرعات من الجهات الخاصة: التقرير المالي والبيانات المالية عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨
	مساء	البند ٧	التقرير السنوي عن المراجعة الداخلية للحسابات
			١٧/٠٠-١٥/٠٠
		البند ٦	التقرير السنوي عن وظيفة التقييم
			١٨/٠٠-١٧/٠٠ مشاورات غير رسمية
الثلاثاء ١٥ أيلول/سبتمبر	صباحا	البند ٤	المقترحات المتعلقة بالتعاون البرنامجي لليونيسيف
			١٣/٠٠-١٠/٠٠
			(أ) الموافقة على وثائق البرامج القطرية المنقحة التي نوقشت في الدورة السنوية لعام ٢٠٠٩
			(ب) مشاريع وثائق البرامج القطرية
			(ج) تمديد البرامج القطرية الجارية
			(د) استعراضات منتصف المدة للبرامج القطرية
			(هـ) الدعوة، ووضع البرنامج، والبرامج المشتركة بين الأقطار
	مساء	البند ٥	متابعة اليونيسيف لتوصيات ومقررات اجتماعات مجلس تنسيق برامج البرنامج المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
			١٧/٠٠-١٥/٠٠
			١٨/٠٠-١٧/٠٠ مشاورات غير رسمية

(١) حين ينتهي النظر في بند من بنود جدول الأعمال قبل انتهاء الوقت المخصص له، يُنظر في البند التالي من جدول الأعمال ويعدل الجدول الزمني وفقاً لذلك.

الأربعاء ١٦ أيلول/سبتمبر	صباحا	البند ٣	برنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي لعام ٢٠١٠
	١٣/٠٠-١٠/٠٠		
		البند ١١	مسائل أخرى
	مساء	البند ١٢	اعتماد مشاريع المقررات
	١٧/٠٠-١٥/٠٠		
		البند ١٣	اختتام الدورة: البيانان الختاميان للمديرة التنفيذية ورئيس المجلس التنفيذي
